

Catalogue des Triperies Au lieu nommé  
Les Trois Rivières

Messieurs de la Compagnie à la Nouvelle France ayant  
ordonné de dresser une habitation en ce lieu nommé  
les Trois Rivières, Messieurs de Champlain qui com-  
mendent en ce pays et envoient de Jodelle un barque  
aux commandes messieurs de la Videlot. Jeunes  
met pied à terre le matin du jeudi 1er a  
l'an 1634 avec quelques marchands et mes  
français pour le plus part artisans et — —  
ordonna — — — à la maison et habitation  
en fort que se — — — en ce lieu.

Le ~~8~~<sup>15</sup> d'Septembre de la même année le  
R. P. B. Paul le Jeune et le P. Buteux, religieux  
de la Compagnie de Jésus partirent de Québec dans  
leur barge ou pannieront — le 8 au moins  
mois pr'y arriver nos . . .

Deux & pris à ~~monde~~<sup>monde</sup> à la monnaie  
permy nos françois et autres

meilleur

Sacerdos Baptizarii infanson tres circums menses natum cum ceremoniis Ense  
Joanne baptista Askikong et matre Angella Sctipalbogkde, Guillelmus fuit dictus  
a patriniis Guillelmo de Marthay, et Nicole Garmand, gallis

Anno dñi 1644 die 30 Julii Ego Joannes de Brebeuf Baptizarii sine  
ceremoniis Totraffencharon ex Troquart, in periculo mortis, huic Ignatii  
nomen destinatus est

Anno dñi 1644 die 16 Augusti Ego Josephus Duperon Soc. Jesuacido  
Baptizarii pullam tres circums menses natam ex coniugibus Gschintzma-  
gonich patre et matre & Kriegkde, dictis suis barbara à patriniis dno  
francisco de Champfleur moderatore huic loci, et Maria la neuf uxore dñi  
oddefroy

Anno dñi 1644 Die 22 Augusti Ego Josephus Duperon Soc. Jesuacido  
Baptizarii sine ceremoniis pullam duos circums annos natam ex coniugibus  
Satakon ia Insulari, et Kestimakiskyesus Gabanatikde. Huic deinde post aliis  
dies addibite sunt ceremoniae, dictasq; Maria à patriniis  
et maria Marguerite uxori dñi hartel de St Arnoul

-1-

Catalogue des Tresspasses Au Lieu nommé  
Les Trois Rivières.

\*43

M. M. M. de la Compagnie de la Nouvelle France ayant  
ordonné quoy dressoit due habitation & le lieu nommé les Trois  
Rivières Monsieur de Gramplais qui commandoit & en fit &  
emoya le Ribe Dame barque contre la condicte de Monsieur et  
la bouteille Lignel mit pied a terre le quatuor de l'anné de l'an  
1634 avec quelque nombre de nos frangins pour la dessouffrir  
artisan de l'estre ordonna communement a la maison de Gabitron  
en fort que le Noist & ne lieut.

Le devisor de Dreyfus de la maison auquel le Ribe  
Paul le Deneur, pte D. Dubois Religieux de la Compagnie  
de Jésus portoit le Ribe Dame barque & arrivoit lez  
lez du mésme mois d'Octobre nos frangins furent establez au  
mésme.

Sur le pris de dedevant chelz mésme auquel le Ribe  
saint Paul fit faire nos frangins & reporta quelques uns qui  
ont donné communement aux Christiens déportez & lez

Le b. Gabitron 1634. Mourut Ihesus Christus surnomé Nogent  
natif du bourg Grambois & Lévisage de Die & Normandie  
Il fut enterré au Cimetière de cette habitation de son pere  
saint Paul de la Compagnie de Jésus Il mourut pris confesse  
chez le Ribe Dame barque & fortifie le Ribe Dame barque par le pere  
Paul le Deneur de la maison Compagnie.

Le b. de Mars 1635. Mourut Pierre droent Gaspardiste  
natif de Bamboisne & Largisage de Rouen Il mourut pris  
confesse par le Ribe Dame barque & fut enterré la mort  
près du Ribe Dame barque quelque temps auparavant  
Il fut enterré au Cimetière de cette habitation.